



Ibanga  
loku- **3**



# Incwadi Enkulu yamabalana

ISIXHOUSA



**basic education**

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Incwadi

**2**

# Indlela yokusebenzisa le ncwadi:

## Amabali akule ncwadi:



### 1 Impelaveki esingasoze siyilibale

1

#### Ukulungela ixesha lokufunda Incwadi Enkulu

- Qinisekisa ukuba incwadi ibonwa ngabantwana bonke.
- Ukuba baninzi kakhulu abafundi bakho, bahlule babe ngamaqelana.
- Kungaluncedo ukuba nexhayi lencwadi onokubeka kuso incwadi ukuze ungayibambi ngokwakho xa ufunda. (Jonga imiyalelo yokwenza ixhayi lencwadi kuqweqwe lwangasemva.)
- Yiba nento yokwalatha nokuba yirula oza kwalatha ngayo amagama xa ufunda.
- Ukuba ufunu ukugxininisa igama elithile, ungancamatelisa amaphetshana ajikeleze elo gama okanye wenze 'ifesitile'. Thatha iphepha uze usike uxande bindini. Wakugqiba beka uxande olo phezu kwamagama ukuze kuvele kuphela igama elinye, eli ulifunayo.

#### Ukufunda notitshala okokuqala

Ukufunda kokuqala kugxila kulonwabo nokubona amagama okokuqala, nabantwana bethetha ngebalii.

- Tyhila ubabonise ibali abaza kulifunda.
- Thetha ngemifanekiso ekhoyo. Abafundi mabaqikelele ibali ngokujonga isihloko nemifanekiso.
- Bafundise amagama amatsha okanye anzima phambi kokuba abafundi bafunde ibali.
- Yenza amakhadi amagama oza kufundisa ngawo isigama esitsha.
- Funda ibali ngendlela eza kubonisa imvakalelo, ukutshintsha-tshintsha kwelizwi, isantya sokufunda nemvakalo-zwi. Sebenzisa izijkeulo/izandla nembonakalo yolusu/yobuso.
- Yalatha amagama ngerula xa ufunda ukuze abafundi babone la magama uwafundayo ukuze bakwazi ukudibanisa isandi kunye nophawu olusephepheni. Oku kuya kubanceda babone inkubo yokufunda ukusuka ngasekhohlo uye ngasekunene nokusuka ngasentla uye ngasezantsi.
- Eli thuba lisebenzisele ukufundisa 'ulwimi lwencwadi' olufana namagama, izivakalisi, iphepha, umbhali, isihloko, njalo-njalo.
- Abafundi mabathathe inxaxheba ebalini, bangenelele kwiindawo ezinamabinzana aphindaphindwayo (umz. "Naliya isela elenze le nto, lisihlazisa sonke! Qhiwulan, qhiwulan!"
- Kufuneka ibali lifundwe kabini okanye kathathu ukuze abafundi babe nethuba lokuphindaphinda bonke ngaxeshanye izicuku zamagama, benze imidlalo belinganisa ibali okanye babalise iindawo ezithile besebenzisa awabo amagama.

#### Ukufunda notitshala okwesibini

- Xa kufundwa okwesibini kusetyenziswa isicatshulwa esinye kwaye kugxininiswa ukubandakanyeka xa kufundwa notitshala kusetyenziswa iingxoxo eziphuhlisa isigama, ukuqonda, izakhono zokucalula neemo zezicatshulwa (igrama, iziphumlisi, njl.)
- Kukuwe titshala ukugxininisa kwizifundo ezingale miba: ulwazi ngeembalo, iimpawu zeembalo, izandi, iipatheni zolwimi, ubuchule bokuchonga amagama nokuqonda ngokwamanqanaba ahlukeneyo (intsingiselo eqhelekileyo, ukulungelelanisa, intsingiselo efihlakeleyo, ukuhlola nemibuzo ebonisa ukuqonda okunzulu.)

#### Ukufunda notitshala okwesithathu

- Kwityeli lesithathu lokufunda kufuneka abantwana bafunde ibali ngokwabo, benze imisebenzi ethethisayo, eyenziwayo nebhalwayo esekelwe ebalini.
- Apho kunokwenzeka, ibali elifundwe notitshala kufuneka libe luncedo kumsebenzi wokubhala notitshala apho utitshala abonisa indlela yokubhala ibali. Abantwana nabo baba nenxaxheba ekuyilweni kwesicatshulwa ngeli xesha utitshala adlala indima yokukhuthaza nokubhala ebhodini. Oku kubonisa inkubo yokubhala kunceda ekufundiseni abantwana ukuba bakwazi ukubhala eyabo imisebenzi.



1

# Impelaveki esingasoze siyilibale



Yayiyimpelaveki yam yokutyelela  
uMakhulu noTatomkhulu efama.

Mna nomhlobo wam omkhulu uZaza  
sasincokola ngempelaveki yethu qho  
sakufumana ithuba loko.

Utitshalakazi wethu uNkszn. Botha  
wasibhaqa sigqithiselana izibhilivana  
ezazithetha ngaloo mpelaveki, kodwa  
zange isikhathaze loo nto kuba  
sasixhelew' eXhukwane.

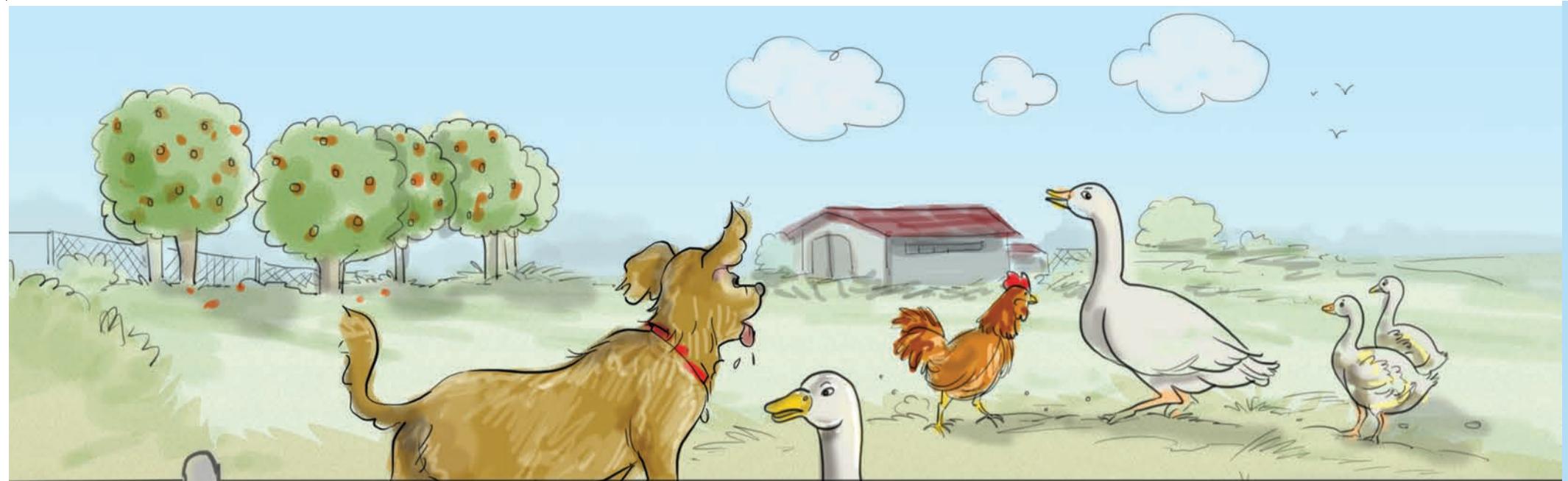


Sasikuthanda efama. Kwakukho  
amadada, amarhanisi, iinkuku, iidonki,  
izinja, iinkawu, ndibala ntoni na?  
Kwakukho namatakane eebhokhwe  
amathathu.

Ezi bhokhwe zihlala kwihoko  
esecaleni kweyeedonki. Zinoboya  
obudlakadlaka, iindlebe namehlo  
amakhulu, iimpondo ezisembindini  
webunzi.

Rhoqo ngoMgqibelo uMakhulu  
noTatomkhulu banxiba iibhutsi zabo  
zerabha neeovarolo baye kucoca  
ihoko yeebhokhwe.

Khawuyijonge ihoko yazo! Ayimdaka  
yeha!



Sathi xa singena efama,  
ndanamanwele.

Ndaqonda ukuba kukho into  
engalunganga. uMakhulu  
noTatomkhulu babengasikhawulelanga  
esangweni.

“Hayi bo mama, jonga nasi isimanga!  
Naba uMakhulu noTatomkhulu belele  
ehokweni emdaka.”

“UmntakaNantsi!” wakhuzza umama.  
Ziphi iibhokhwe? Bayephi uNgwenya  
noLala noBhili? Ngokuqinisekileyo  
bazimele kwakhona!

Benjamin, wena noZaza hambani niye  
kukhangela iibhokhwe mna ndiza  
kunceda uMakhulu noTatomkhulu.  
“Ndiyathemba abanandawo  
yaphukileyo!”



UNgwenya wayeyibhokhwe elulame  
kakhulu eyakhuliswa kunye nezinja,  
kwaye wayesisidalwa esingaqhelekanga.

Wayengazazi nokuba uyinja okanye  
uyibhokhwe okanye ungumntu.

UMakhulu wamncancisa ibhotile yosana  
esakhula. Eselitakanana wayedla  
ngokuba amalatshana aze alale phezu  
kweesofa.



UNgwenya lo wayehlakaniphile kuba  
wayedla ngokulivula isango lehoko  
azimele. Ezinye iibhokwe zazimlandela  
zitsibe emva kwakhe.

ULala, eyona bhokhwe incinci, naye  
wayehlangulwe. UBhili, eyona bhokhwe  
indala, wayesoloko enomsindo ethanda  
ukuhlabu abantu ngasemva. Ndazi  
kwangoko ukuba kwenzeke loo nto  
kanye kuMakhulu noTatomkhulu!



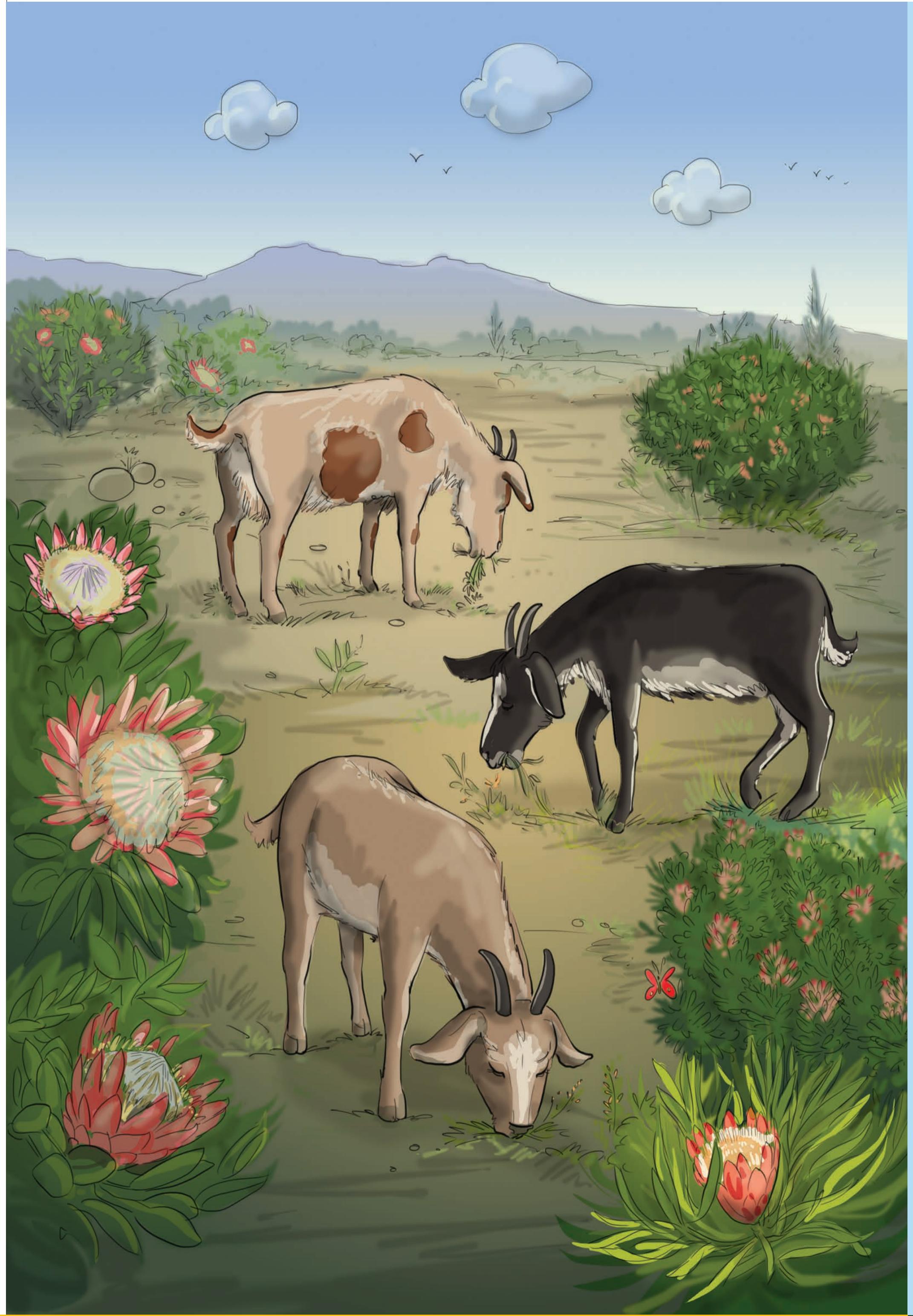


Sakhawuleza saya edlelweni.

Sazifumana zontathu zisitya ingca  
nameva acolekileyo kwelo thafa.

Ndaba nendawo enqwenela ukuba  
ndiziyeke apho, kodwa kwakungekho  
cingo, kwaye ezi bhokhwe zazizithanda  
iintyatyambo zesiqwane zikaMnu.  
noNksk. Nathe ezintle ngolona hlobo.

Sazibiza ngokuzolileyo. "Ngwenya,  
Bhili nawe Lala, yizani." UBhili  
waphakamisa iindlebe zakhe waqalis  
ukuqhwaya emhlabeni ngeempuphu  
zakhe.



Ndaya kuNgwenya kuqala. Ndasebeza endlebeni yakhe waze wahamba ecaleni kwam ethe cwaka. ULala walandela uZaza saze sazikhokelela ehokweni yazo.

UMakhulu noTatomkhulu babengasekho apho ehokweni. Umama wabakhupha waze waqinisekisa ukuba abonzakalanga. Babehleli ezitulweni zabo kwisituphu sangasemva.

Sayitsixa ihoko saza saya kulanda uBhili. Samfaka ibhanti yenja enentambo ende entanyeni saze samtsala ngayo ukubuyela ehokweni eqhashambula enjalo.



Safika silindelwe yimiqathane ebhakwe  
ekhaya kanye nekofu. "Enkosi  
kakhulu Makhulu," sakhwaza sobabini.  
Sasiyithanda kakhulu imiqathane  
ebhakwe nguMakhulu.

UMakhulu wayenezinja ezintlanu:  
UBhobhi, uJoja, uToki, uThayiga  
noStompi. Zonke zazingenamakhaya  
zizulazula esithubenziyiimiduka nje,  
zaze zathathwa ngoomakhulu bazigcina  
yazezabo.

UBhobhi wayeyintombi enemilenze  
emide enesikhumba esikhazimlayo  
esimdaka ngebala enamehlo amakhulu  
anobufekefeke.



Ezi zinja zazidlala indima enkulu  
efama. UThayiga wayezakhele  
ubuhlobo noRhanisi. Sathi sakumbiza  
uThayiga ukuze azofumana  
izimuncumuncu zakhe, akayithanda  
mpela loo nto uRhanisi ngakumbi  
singamphathelanga nto yena.  
Ndakhawuleza ndabuyela ekhitshini  
ndamphathela isonka.

UJaja yena wayeyinja kaMakhulu.  
Kudala wabakho kangangokuba nam  
ndaqabuka ekho. Wayemthanda  
kakhulu uMakhulu kwaye  
ebekuthanda ukuziqħusheka kuye  
nanini na akufumana ithuba.

UToki no Stompi babezizinja ezincinci  
ezisoloko ziqhogene. Zaziluncedo  
kakhulu ekukhuseleni iinkuku  
zingafunyanwa ziingcuka xa zingene  
efama.



UMakhulu noTatomkhulu babenedama elikhulu kwifama yabo. Sasikuthanda ukuqubha kulo qho xa sibandwendwele noZaza. Ngentsasa elandelayo mna noZaza nezinja zontlanu sabaleka ukuya edamini siyoqubha. UBhobhi wayekuthanda kakhulu ukuqubha ngaphezu kwazo zonke ezinye. Ngenye imini ndandifunyenwe yinkantsi ndisemanzini, ndancedwa nguye wanditsala ngengalo wandikhuphela ngaphandle edamini. Siziva sikhuselekile noZaza xa sinoBhobhi ecaleni kwethu.



Emva kwethuba sizonwabele edamini, sagoduka kuba yayilixesha lesidlo sasemini. Endleleni seva isikhalo setakane "mhee-ee". Yayilitakane legusha elisandul' ukuzalwa libambeke etyholweni elinameva.

"Zaza, khawundincedise sikhulule eli takane kula meva," ndatsho. Emva kwemigudu sakwazi ukulikhulula itakane. Langceleza ukuya kunina owayesijonge enexhala.

Sabaliselə wonke umntu ngento esiyenzileyo sakufika ekhaya.

"Nenze kakuhle. Ndiyabulela. Inene niza kuba nento eninzi yokubalisela abahlobo benu esikolweni ngomso," watsho utata ngebhongo.



Olunjani lona utyelelo! Siyakuthanda efama. Inkumbulo ezimnandi ezinjalo zihlala nathi ngonaphakade.

**Inkumbulo ezimnandi zohlala nathi ngonaphakade.**





Siyankela kolu thotho lweNcwadi Ezinkulu. Le Ncwadi Enkulu iyinxalenge yothotho lweencwadi iRainbow Series oluquka iincwadi zokusebenzela, isisele (ingqokelela yeendidi zeembalo), iincwadi zokufunda ezahlulwe ngokwamanqanaba kunge neepowusta. Siyathemba ukuba la mabali ahlukeneyo akwezi Ncwadi Zinkulu zisibhoso zeli banga aya kuba luncedo ekufundiseni kwakho, nokuba abafundi baya kukonwabela ukufunda kunge nawe.

INgxelo yeNkubo yeKharityhulam noVavango iCAPS yesiGaba esisisiSeko igxinisa ekufundeni notitshala njengenxalenyebalulekileyo yobuchule bokufunda. Ukufunda notitshala kukholisa ukuthatha iintsku ezimbini ukuya kwezine ngeveki apha bonke abantwana bafunda incwadi enye.

Ukusebenza iNcwadi Enkulu enamagama amakhulu yeyona ndlela ilungileyo yokufunda notitshala kuba abantwana bayawazi ukubona amagama nemifanekiso, bakulandele naxa ufunda ngendlela efana naleyo bayiqhelye yasemakhaya yokubalisa amabali neentsomi. Kubalulekile ukuba bahlale kufuphi neNcwadi Enkulu ukuze bakwazi ukubona nokufunda amagama. Amagama amakhulu eNcwadi Enkulu enza kube lula ukufundela abafundi abaligela ukhwaza ngexesha elinye kwimeko ekhululekileyo nengoyikisiyo.

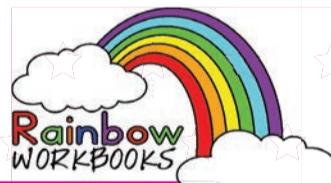
Iincwadi Ezinkulu ezikolu thotho ziza kufundisa abafundi bakho amabali ahlukeneyo, imibongo, izicengcelezo nemidlalo emifutshane kwakunye nolwazi nemifanekiso.

Luxanduva lwakho njengotshala ukuba wenze amabali aphiile kunjalonje wakhe imeko yolonwabo nochulumanco. Ukufunda Incwadi Enkulu kwenza ukuba ukwazi ukufundisa ukufunda ngendlela eyonwabisayo kuwe nakubafundi bakho. Siyathemba ukuba le ncwadi iya kukuneda wenze kanye loo nto.

## Iingcebiso malunga nokusetyenziswa kweNcwadi Enkulu

- Funa iplasitiki ecacileyo oza kuyibeka phezu kweNcwadi Enkulu. Iya kuba luncedo kuwe nakubafundi nibe nakho ukubhala phezu kwayo.
- Bhala phezu kweplasitiki ngepeni esulekayo (imakha yokubhala kwibhodi emhlophe).
- Qhoboshela iplasitiki yangaphezulu kwiNcwadi Enkulu ngephegi okanye ngekliphu.

ISBN 978-1-4315-2934-6



ISBN 978-1-4315-2934-6

**THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.**



**basic education**

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Published by the Department of Basic Education  
222 Struben Street, Pretoria  
South Africa

© Department of Basic Education  
First edition 2016

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked, the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

The Big Books in this series are available in all languages. They were developed by a team of UNISA Language and Education experts as part of their Community Engagement contribution to South Africa's education sector.

Author: V McKay

## Zenzele elakho ixhayi lencwadi

Uza kufuna oku:

- Ikhadibhodi enobubanzi obulingana nobeNcwadi Enkulu ivuliwe (594 mm) nobude obuphindwe kathathu (1369 mm).
- Iteyiphu encamathelesayo.
- Iiphegi zokwaneka iimpahla ezimbini zokubamba ikhadibhodi.

Goba ikhadibhodi yenze imilo engu-A uze udibanise isiseko nomphambili njengoko ubonisiwe apha ngezantsi. (Dibanisa iziqwenga zekhadibhodi ngeteyiphu yokuncamathelesa ukuba akunasiqwenga side ngokwaneleyo.)

